

えがお す  
笑顔で住めるまちを  
いっしょ  
一緒に作りましょう



あんぜん あんしん く  
安全で安心な暮らしができるように、  
じちかい  
自治会はいろいろなことをしています。  
じちかい  
自治会をみんなで  
げんき  
もっと元気にしましょう！

じちかい  
自治会のこと、近くの  
ちか  
市民センターに聞いてください。

ちくめい 地区名	でんわばんごう 電話番号	ちくめい 地区名	でんわばんごう 電話番号
とみすはら 富洲原	365-1136	みえ 三重	331-3276
とみだ 富田	365-1141	あがた 県	326-0001
やさ 八郷	365-0259	ときわ 常磐	351-1751
しもの 下野	337-0001	よごう 四郷	321-2021
おおやち 大矢知	364-8704	おやまだ 小山田	328-1001
ほぼ 保々	339-0001	すいざわ 水沢	329-2001
はづ 羽津	331-4465	ひなが 日永	345-3197
かいぞう 海蔵	331-3284	うつべ 内 部	345-3951
きょうほく 橋北	331-3787	しおはま 塩 浜	345-2403
かわしま 川島	321-3020	かわらだ 河原田	345-5020
かんざき 神前	326-2751	くす 楠	398-3111
さくら 桜	326-2051	ちゅうぶ 中 部	354-0336

れいわ ねん がつ ついたち  
令和2年4月1日から

よっかいちし じちかいかにゆう そくしん じちかいかつどう  
「四日市市自治会加入の促進と自治会活動  
すいしん じょうれい すたあと  
推進のための条例」がスタートしました。

じょうれい じちかい げんき  
この条例は、自治会がもっと元気になるために、みなさん、自治会、  
かいしゃ  
会社にしてほしいことと、四日市市がしないといけないことを決めた  
よっかいちし  
ものです。

じちかい はい  
自治会に入るとは自分で決めることができますが、みなさんに  
じちかい だいじ し かつどう  
自治会が大事なことを知ってもらって、活動してほしいと思います。

みなさんにしてほしいこと

- 自治会に入って、住んでいる  
ばしょ  
場所のために活動する



自治会にしてほしいこと

- 住んでいる場所をもっと住みやすく  
す  
するためにリーダーとして活動する
- 自治会の決まりやお金の使い方について、みんなが分かるようにする
- 住んでいる場所で活動する人を  
す  
増やす  
など

会社にしてほしいこと

- 仕事をしている人が自治会の  
しごと ひと じちかい  
活動に参加できるようにする
- 家や建物に関係のある会社は、  
いえ たてもの かんけい ある かいしゃ  
住む人に自治会の情報を  
す ひと じちかい じょうほう  
伝えるようにする  
など

四日市市がしないといけないこと

- 自治会と協力して活動する
- 自治会が困らないようにする
- 必要なお金を助ける
- 自治会のことをたくさんの人に  
じちかい  
知ってもらうようにする  
など

よっかいちしやくしよ しみんせいかつか  
四日市市役所 市民生活課  
よっかいちしすわちよう よっかいちしやくしよ かい  
〒510-8601 四日市市諏訪町 1-5 (四日市市役所 5階)  
TEL 059-354-8146 FAX 059-354-8316  
E-mail shiminseikatsu@city.yokkaichi.mie.jp

にほんご  
やさしい日本語

す  
住んでいる  
ばしょ  
場所の

じちかい  
自治会に  
はい  
入りましょう！

あなたが住んでいる場所の問題をなくして「住みやすいまち」  
にするために、自治会は大事です。

- 道の電気も・・・
- ごみを捨てる場所も・・・
- おじいさん・おばあさんの見守りも・・・
- 回覧板や掲示板も・・・
- まちのイベントも・・・

自治会が やっています！



よっかいちし  
四日市市

地区  
運動会

# じちかい 自治会が していること

あんぜん  
安全と安心  
のために

じちかい  
自治会は

地震や台風などが起こったときのために、防災訓練をしています。交通安全のために、パトロールや道の電気を確認しています。みなさんを守るための活動をしています。



子どもが学校に行くときに危ない道はないかな？心配です...



きれいな  
まちのために

じちかい  
自治会は

きれいで住みやすいまちにするために、ごみを捨てる場所、道路、公園などのそうじをしています。



ごみのない  
きれいなまちに  
したい...



たす  
助けあって  
す  
住むために

じちかい  
自治会は

安心して住むことができるように、子どもやおじいさん・おばあさんを見守る活動をしています。



げんき  
ずっと元気に  
暮らしたいけれど、  
こま困ったことがあったら  
どうしよう？

じちかい  
自治会活動に  
みんなで  
きか  
加しよう！



く  
暮らしの

じょうほう  
情報のために

じちかい  
自治会は

住んでいる人に回覧や自治会の掲示板で、暮らしの情報を知らせています。



さいきん  
最近引っ越して  
きました。  
おし  
教えてくれる人は  
いないかな...



げんき  
元気に  
たの  
楽しく  
す  
住むために

じちかい  
自治会は

たくさんの人と知り合いになるために、運動会や文化祭などのイベントをしています。

す  
住んでいる場所のことを  
もっと知りたい。  
たくさんの人と知り合いになりたい。



おし  
教えて！  
ここに  
ゆうどうくん

じちかい  
自治会には、  
はい  
入らないと  
いけませんか？



ぜひ、  
はい  
入ってください！



Q じちかい自治会には、入らないといけませんか？

A じちかい自治会に入ることは、あなたが決めることができます。しかし、安心して住むことができる場所にするために、自治会は大事です。そのため、四日市市は自治会に入ることをお願いしています。

Q じちかい自治会に入ると、どんないいことがありますか？

A みんなで話をするとなんが住みやすい場所になります。また、回覧などから、暮らしの情報を知ることができます。地震や台風などのときに、一番頼りになるのは、近くにすむひとです。助け合うと、困ることが少なくなります。